

ES: Para consultar el manual completo y resolver cualquier duda, visita: [support.spc-universe.com](http://support.spc-universe.com)  
Teléfono: +34 944 58 01 78  
Conoce cómo sincronizar y controlar tus dispositivos:  
[www.spc-universe.com/primerospasos](http://www.spc-universe.com/primerospasos)

EN: To read the full manual and resolve any queries, visit:  
[support.spc-universe.com](http://support.spc-universe.com)

PT: Para consultar o manual completo e resolver qualquer dúvida, visite: [support.spc-universe.com](http://support.spc-universe.com)  
Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour consulter le manuel complet et résoudre tout doute, visitez: [support.spc-universe.com](http://support.spc-universe.com)

DE: Um das vollständige Handbuch einzusehen und alle Fragen zu beantworten, besuchen Sie:  
[support.spc-universe.com](http://support.spc-universe.com)

IT: Per consultare il manuale completo e risolvere qualsiasi dubbio, visita: [support.spc-universe.com](http://support.spc-universe.com)



Copyright © 2019, Smart Products Connection S.A. All rights reserved.  
SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A.  
[spc-universe.com](http://spc-universe.com)

SPC 2019/016

7

**ES · Accede al panel de control del dispositivo para visualizar las diferentes opciones.**

**EN · Go to the device's control panel to see the different options.**

**PT · Vá até o painel de controle do dispositivo para ver as diferentes opções.**

**FR · Accédez au panneau de commande du périphérique pour afficher les différentes options.**

**DE · Wechseln Sie zum Bedienfeld des Geräts, um die verschiedenen Optionen anzuzeigen.**

**IT · Vai al pannello di controllo del dispositivo per vedere le diverse opzioni.**



1° → **ON-OFF** / ON-OFF / ON-OFF / ON-OFF / ON-OFF

2° → **Temporizador** / Timer / Temporizador / Minuterie / Timer / Timer

3° → **Todos ON** / All OFF / Tudo desligado / Tous OFF / Alle AUS / Tutto OFF

4° → **Todos OFF** / Historical / Histórico / Historique / Historisch / Storico

5° → **Compartir dispositivo** / Share device / Compartilhar dispositivo / Partager l'appareil / Gerät teilen / Condividi dispositivo

8

**ES · ¡AVISO!** Algunos dispositivos vienen reseteados de fábrica (parpadeando 2 veces por segundo) y por tanto listos para ser sincronizados.

**EN · WARNING!** Some devices are factory reset (flashing twice per second) and therefore ready to be synchronized.

**PT · AVISO!** Alguns dispositivos são redefinidos de fábrica (piscando duas vezes por segundo) e, portanto, estão prontos para serem sincronizados.

**FR · ATTENTION !** Certains appareils sont réinitialisés en usine (clignotant deux fois par seconde) et sont donc prêts à être synchronisés.

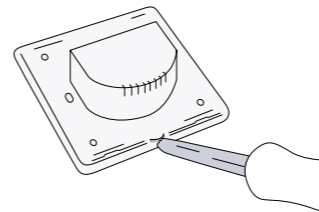
**DE · HINWEIS!** Einige Geräte sind auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (zweimal pro Sekunde blinkend) und können daher synchronisiert werden.

**IT · ATTENZIONE!** Alcuni dispositivi vengono ripristinati in fabbrica (lampeggia due volte al secondo) e quindi pronti per essere sincronizzati.

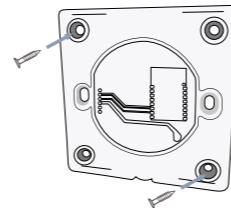
9

**INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALAÇÃO / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALLAZIONE**

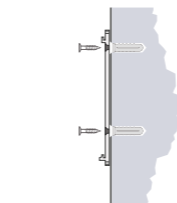
1°



2°



3°



1° **ES · Utiliza el destornillador para desmontar el interruptor.**

**EN · Use the screwdriver to separate the switch.**

**PT · Use a chave de fenda para separar o interruptor.**

**FR · Utilisez le tournevis pour séparer le commutateur.**

**DE · Verwenden Sie den Schraubendreher, um den Schalter zu trennen.**

**IT · Utilizzare il cacciavite per separare l'interruttore.**

2° **ES · Posiciona el soporte de montaje.**

**EN · Position the mounting bracket.**

**PT · Posicionando o suporte de montagem.**

**FR · Positionner le support de fixation.**

**DE · Montagehalterung positionieren.**

**IT · Posizionamento della staffa di montaggio.**

3° **ES · Instala el soporte de montaje y aprieta los tornillos.**

**EN · Install the mounting bracket and tighten the screws.**

**PT · Instale o suporte de montagem e aperte os parafusos.**

**FR · Installez le support de montage et serrez les vis.**

**DE · Installieren Sie die Montagehalterung und ziehen Sie die Schrauben fest.**

**IT · Installare la staffa di montaggio e serrare le viti.**

**HERA · HEMERA**

QUICK GUIDE

**1**

**ES · Descarga la App - Instálala - Crea tu cuenta / Inicia sesión.**

**EN · Download the App - Install - Create account / Login.**

**PT · Descarrega a App - Instala - Cria a tua conta / Login**

**FR · Téléchargez l'App - Installez-la - Créez votre compte / Connexion.**

**DE · App herunterladen-App installieren-Konto erstellen-Anmelden.**

**IT · Scarica la App-Installala-Crea il tuo account-Accedi.**

**2**

**ES · Crea tu familia y las habitaciones de tu casa.**

**EN · Create your family and the rooms in your house.**

**PT · Crie a sua família e as divisões da sua casa.**

**FR · Créez votre famille et les pièces de votre maison.**

**DE · Fügen Sie Ihre Familie und die Zimmer Ihres Hauses hinzu.**

**IT · Crea la tua famiglia e le stanze della tua casa.**

**3**

**ES · Añade tu dispositivo.**

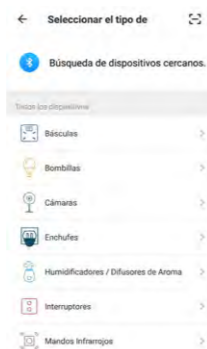
**EN · Add your device.**

**PT · Adicione o seu dispositivo.**

**FR · Ajouter votre appareil.**

**DE · Fügen Sie Ihr Gerät hinzu.**

**IT · Aggiungere un dispositivo.**

**4**

**ES · Realiza la instalación según modelo – En caso de tener que resetear manualmente, pulsar sobre cualquier botón durante 20 sg. hasta que parpadee.**

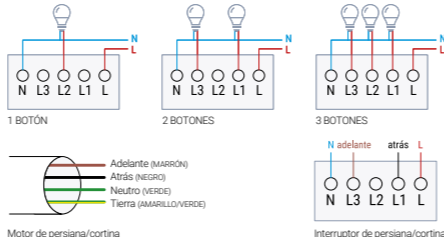
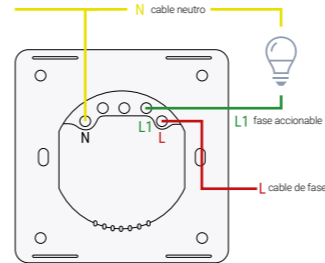
**EN · Perform the installation according to model - In case of having to reset manually, press on any button for 20 sec. until it blinks.**

**PT · Execute a instalação de acordo com o modelo - Em caso de ter que reiniciar manualmente, pressione qualquer botão por 20 seg. até que pisque.**

**FR · Effectuer l'installation selon le modèle - En cas de réinitialisation manuelle, appuyez sur n'importe quel bouton pendant 20 secondes. jusqu'à ce qu'il clignote.**

**DE · Führen Sie die Installation je nach Modell durch. - Wenn Sie manuell zurücksetzen müssen, drücken Sie eine beliebige Taste 20 Sekunden lang. bis es blinkt.**

**IT · Eseguire l'installazione in base alla modello - In caso di dover ripristinare manualmente, premere un pulsante qualsiasi per 20 secondi. finché non lampeggia.**

**5**

**ES · Sincroniza tu dispositivo con la App SPC IoT.**

**EN · Sync your device with the SPC IoT App.**

**PT · Sincronize o seu dispositivo com a aplicação SPC IoT.**

**FR · Synchronisez votre appareil avec l'application SPC IoT.**

**DE · Synchronisieren Sie Ihr Gerät mit der App SPC IoT.**

**IT · Sincronizza il tuo dispositivo con la App SPC IoT.**

**6**

**ES · Introduce la red Wi-Fi de 2,4Ghz de tu casa (redes 5Ghz no soportadas). Se mostrará un porcentaje, cuando llegue al 100% el dispositivo se habrá añadido con éxito.**

**EN · Enter your home's Wi-Fi 2.4Ghz network (5Ghz networks not supported). A progress indicator with a percentage will be shown, when it reaches 100% the device will have been successfully added.**

**PT · Introduza a rede Wi-Fi de 2,4Ghz de sua casa (redes de 5Ghz não são suportadas). Será apresentada uma percentagem, e quando chegar a 100% o dispositivo terá sido adicionado com sucesso.**

**FR · Introduisez le réseau Wi-Fi 2.4Ghz de votre domicile (réseaux 5Ghz non supportés). Un pourcentage s'affichera, lorsqu'il atteindra 100% l'appareil aura été ajouté avec succès.**

**DE · Stellen Sie eine Verbindung zum WLAN Netz mit 2,4 GHz Ihres Hauses her (Netze mit 5 Ghz werden nicht unterstützt). Eine Prozentzahl wird angezeigt. Sobald sie 100 % erreicht, wurde das Gerät erfolgreich hinzugefügt.**

**IT · Inserisci il red Wi-Fi da 2.4Ghz della tua casa (reti 5Ghz non supportate). Comparirà una percentuale, quando arriva al 100% il dispositivo sarà stato aggiunto con successo.**

